

LA AURORA SOCIAL

Vocero Defensor de la Clase Obrera Centro-americana
y órgano oficial de la "Confederación de Obreros" de Costa Rica

DIRECTOR,
GERARDO VEGA C.

*El progreso es un conjunto
de verdades conquistadas*

EDITOR,
OVIDIO ROJAS

Año I

Aparecerá cuatro veces durante el mes

Núm. 26

Bennett, Rojas y Fernández

BANQUEROS

Siempre continuamos ofreciendo á sus CLIENTES:

- 1º — Absoluta seguridad para su dinero.
- 2º — Cordialidad, cortesía y buen trato.
- 3º — Horas de despacho no igualadas.
- 4º — Los mejores tipos de interés sobre depósitos en cuenta corriente, á la vista y á plazo fijo.

Deseamos probarle todo lo que podemos. Invitamos su cuenta y negocios

AGENCIA EN CARTA — Nicolás Casasola Ortiz

HOJALATERIA

FONTANERIA

ILDEFONSO VEGA

Dirección: — Casa número 56, 8ª Avenida Este, frente á la antigua Cárcel de Mujeres, hoy Casa de Refugio.

-PLOMERIA-

Lidio Anilla Pérez

Pintor, dorador y rotulador

- Pintor escenógrafo -

Contratista de trabajos en pintura lisa y tapiz

Dirección: — 100 metros al Norte del Telégrafo

— RAPIDO

— BARATO —

Zapatatería
de Enrique Benavides

Calzado para señoras perfectamente acabado. Para caballeros gran variedad de estilos.

Calle del Tranvía frente de „La Marina“

NUEVA EMPRESA NACIONAL DE FUNERARIA

Recientemente establecida en San José

Se ha trasladado á la casa que ocupó "La Candela" en Cuesta de Moras

Cajas mortuorias las más lujosas que se pueden encontrar en el país, por su material, por la delicadeza de su trabajo, y sobre todo, por los precios que son mucho más bajos que en las demás funerarias. Haga una visita y quedará convencido.

TELEFONO Nº 330.

Lujos carro fúnebre, á la orden

Manuel Campos Hnos.

Gran Hotel Internacional

SAN JOSE

-Restaurante de primera clase-

Unico con salón de billar — Excelente CANTINA — Habitaciones lujosas

Es el preferido por las gentes de buen gusto, por su confort y uso

Administrado personalmente por su propietario

Teléfono Nº 215 Alfredo Tosi Apartado Nº 398-

Sombrerería Moderna

de Roberto Marata Brenes

100 varas al Sur de „Ambos Mundos," y 100 varas al Norte del „Almacén Steinvorth". Variado surtido de sombreros. — Precios módicos.

Imitada por todos

TRAUBE

Igualada por ninguno

Da vigor á los viejos,
fuerza á los jóvenes y bella á las mujeres --

IMPRENTA MODERNA

SAN JOSE, C. R. - FRENTE A LA BIBLIOTECA NACIONAL

ELEGANCIA, RAPIDEZ Y BARATURA
EN TODOS LOS TRABAJOS QUE SE LE ENCOMIENDEN
Esquelas mortuorias á toda hora del día y de la noche

VERDADES AMARGAS

AL MARGEN DE LAS IDEAS

¿Qué es el socialismo?

En Estados Unidos, donde el progreso es un conjunto de verdades conquistadas, los reos eligen su muerte y no encuentran quien los fusile. En Centro América, por un espíritu de atraso, las leyes muchas veces son el arma de la venganza. * * Alfajillas.

Y en la República Francesa, donde los Diputados desempeñan el puesto de "cheminot" en los ferrocarriles para conocer las necesidades y privaciones de los obreros, también el progreso es un conjunto de verdades conquistadas.

El día primero de diciembre del año pasado entró en vigor en el Estado de Nevada (Estados Unidos), una nueva ley, mediante la cual todo sujeto sentenciado á la pena capital, puede elegir entre la horca y el fusilamiento.

El primer reo que pudo aprovechar esta ventaja, si veñtaja puede llamarse, fué un individuo llamado Mircovitch, el cual eligió el fusilamiento y con ello creó un conflicto á las autoridades, porque el Alcaide de la cárcel se echó á buscar por todo el Estado cinco hombres de buena voluntad capaces de fusilar á un semejante y no logró encontrarlos.

El buen señor entonces suplicó á Mircovitch que se dejase ahorcar; pero, naturalmente, el reo se negó y en la cárcel sigue vivo y sano, diciendo terminantemente, que si ha de morir ha de ser fusilado.

Por igual razón se libró de la muerte un asesino en el Ducado de Brunswick. Hacia veinticinco años que no se cometía ningún asesinato en el Ducado y la ley disponía que los asesinos fuesen decapitados; pero cuando llegó el caso de cumplir lo dispuesto no había verdugo que supiera ni quisiera emplear tan anticuado medio de ejecución.

Para resolver la dificultad, el Regente dispuso que el reo eligiese entre la horca y el fusilamiento, sin tener en cuenta que no podía alterarse el sistema de ejecución sin una ley especial. En vista de tales dificultades el Regente concluyó por indultar al reo, conmutando la pena de muerte por la de cadena perpetua.

No menos extraordinario fué el sistema empleado para librar de la guillotina á un obrero francés.

Durante una huelga fué asesinado un «esquirol» llamado Donge y como la culpa recayese sobre un tal Durand, el secretario de la sociedad obrera á quien se acusaba de instigador del crimen, fué sentenciado á muerte.

Entonces todas las sociedades obreras amenazaron al Gobierno francés con una guerra civil si era ejecutado Durand.

Entre los obreros circuló un violento manifiesto que decía:

«Todos los compañeros deben impedir que Durand suba al cadalso.—Obligüemos á los villanos á respetar nuestra existencia é impidamos que pisoteen nuestros legítimos derechos. ¡Luchemos contra los asesinos legales!

Las sociedades obreras prepararon una imponente manifestación el día de año nuevo, y fué preciso movilizar en París las tropas y la policía hasta que al fin cedió el Gobierno francés y la sentencia quedó reducida á siete años de cárcel.

«Las gentes llaman honrado al que no se emborracha, no roba, ni juega de costumbre. Más honrado es el borracho que el calumniador. —Más honrado es el tahir que el burgués que explota al pobre y con la sangre y el sudor de los infelices sostiene una mentida posición de pureza de costumbres, honradez y dignidad. Ni el borracho, ni el ladrón, ni el tahir son tan despreciables como el farsante que pisotea la sinceridad, se burla del bien, ultraja la verdad y traiciona al amigo. Encerrado en su egoísmo, se ampara en su poder, en su oro y su posición para aniquilar á los débiles en nombre del deber y del derecho.»—Miguel Bakounine.

* * *



EL SOCIALISMO sano es la más grande de las reivindicaciones humanas; él no va contra la religión cristiana ni contra sus ministros sectarios.

El socialismo es la libertad del hombre en todas sus fases; es el trabajo mismo por el engrandecimiento espiritual; es el faro que alumbrá el prolongado camino del progreso por donde han de pasar los encorvados caminantes de la humanidad; es Diógenes con su radiosa lámpara de felicidad; es, en una palabra, la divina claridad en cuya diafanidad se retrata el porvenir glorioso de los hombres.

Acaso es un delito bregar por la felicidad propia, llevando respeto á la religión cristiana y convicción de los sentimientos?

Ser libertario no es ser antireligioso, como ser re- ligioso no es ser ant- bertario. Si á diario no se ll- aran como un escudo de san- gre las miserias del v- allaje y del predominio sub- yugador viviría la a- manidad inconsciente de la alternativa de las co- s; sería el mundo un paraíso ante los ojos y una c- dena del alma; pero el gran- dioso poder de la int- gencia que presenta la reali- dad desnuda de hipo- esias, hace que aparezca como una evocación la gra- ima y amable verdad. Es al- go así como desapa- rterpone entre la mira- ón de ese velo gris que se in- ta y la conciencia, para que los ojos apagados de s- hombres comiencen á dila- tarse ante la luz cele- de una gloriosa esperanza.

Quién no ama la l- bertad? Quién no condena el predominio brusco de los hombres contra los hom- bres? Quién no ha se- lido el ardor de una venganza ante un desprecio hu- illante? Quién es feliz siendo esclavo y sintiendo q- no una ardorosa estocada en el corazón las esquiv- es y los maltratos á que lo tie- ne condenado su mi- rable condición de trabajador?

Pues por ese mejo- miento moral lucha el socia- lismo. Por esa camp- a de igualdad que no permite agujonear los coraze- es que sienten; no por el vicio y la vagancia,—con- lo afirman los despechados opresores,—los que- quisieran ver abiertos los aletargados ojos de- trabajadores para que no se empapen de la reali- infausta de las cosas huma- manas.

El socialismo bie- omprendido es una educación santa, que no riñe ce- las ideas de la religión cris- tiana, sino contra la- azañas picarezcas de los do- minadores de las co- encias limpias.

Si la idea del soc- smo no hubiera sugerido, se- ría el mundo un pá- no de ignominias por donde pasaría la humanida- como una caravana de idiotas.

Ovidio Rojas

La "Confederación de Obreros" y LA AURORA SOCIAL

La Honorable "Confederación de Obreros" constituida en esta capital, cuyo asiento fundamental ha sido propuesto y aceptado por todas las asociaciones obreras de Costa Rica,—dignamente representadas por sus inmediatos directores,—ha tenido a bien en una de sus últimas sesiones nombrar ó escoger como órgano oficial periodístico la publicación titulada "La Aurora Social" vocero defensor de la clase obrera centro-americana.

Cábenos como una gloria infinita la participación de que hemos sido objeto, pero más que gloria es esta una demostración de lo que es la cristalización de los ideales, de lo que ha podido alcanzar el derecho honrado que como un premio a la verdad satisface los sentimientos de los que luchan.

No sabemos adular con las palabras, pero como un testimonio de gratitud sincera hacia los generosos sentimientos de la Honorable "Confederación de Obreros" sabremos cumplir el deber sagrado de sintetizar sus atinadas disposiciones.

o o

El soplo furios e un exterminio raro no ha podido apagar la- illante luz de nuestro es- fuerzo, y como u- evocación radiosa sale "La Aurora Social" d- nuevo, trayendo innovacio- nes de importanc- como la de poderla hacer en imprenta prop- es decir, en un pequeño lote de materiales- tipografía que afortunada- mente nos han p- porcionado las circunstan- cias y el buen cre- o de que disfrutamos.

Mientras no s- queda llegar á más, será un semanario lucha- como siempre y que ade- más consignará- straciones cuando lo exija la índole progresi- del periódico, para lo cual se cuenta con la b- na voluntad de un colabo- rador artístico.

Como verán n- otros favorecedores no nos ha obstaculizado sa- ñudo aspecto de nuestros agresores morales- para avanzar triunfantes por el sendero escabr- o de la defensa que la liber- tad de nuestro pe- samiento y la glorificación del bien han que- o proporcionarnos.

¡Viva "La Au- a Social" que esgrime ar- mas que reflejan- a luz de la verdad y que se blanden por el bi- y por el honor!

Finalidad del Derecho moderna

El hombre es animal que no escarmienta: el castigo es flor sinestra que ha necesitado para brotar, que el hombre haya aguzado sus instintos y educado sus pasiones sin corregirlas, formando la trama en que viven enredados los malvados. La venganza es la flor,—á menudo bella,—de la tumba, que espontáneamente brota, así para los dioses, como para los pecadores y en cuyo perfume insiste á veces el aliento del heroísmo y de la nobleza.

Américo Luqos

Dumas y la mujer

Las mujeres soportan todo menos que se las hiera el amor propio. Las mujeres no se engañan nunca respecto al efecto que producen. Las mujeres aprecian más la ingenuidad que la finura, porque demuestra lo más íntimo de los pensamientos, y la pasión es superior á la razón. A las mujeres les seduce todo lo que tiene viso de misterio. Dios, en su divina providencia, no ha dado barbas á las mujeres, porque no se hubiesen podido quedar caídas mientras las afeitaban.

que quiete el socialismo

El primer paso en el camino de emancipación social de la mu- sería, sin duda alguna, fomen- la educación moral en benefi- de ella y dotarla de conoci- entos útiles que la hagan apta a laborar en todas las esferas la actividad.

Manuel V. Martínez

Pastería Gastina Alajuela. - Costa Rica

De Política

Para el pueblo

ENTRE los acontecimientos que aún permanecen visibles en el horizonte de la política, está todavía la famosa amalgama de la campaña pasada, en que obreros y estudiantes, pobres y ricos, oprimidos y oprimidos, se unieron para hacer frente a una situación que unos llamaron y otros creyeron funesta para Costa Rica.

Alcanzados los fines que se proponían, se marcó con más fuerza el antagonismo que anteriormente existía entre las entidades que constituyeron el núcleo poderoso.

Los acostumbrados a vivir del presupuesto y que están expuestos a los cambios políticos y a la remoción de empleados que se sucede a los cambios de Gobierno, convencidos que no pertenecerían al ejército de cesantes, puesto que había triunfado el partido a que pertenecían, se olvidaron de las promesas hechas a la clase trabajadora, a los obreros, que no tienen otro patrimonio que el fruto de su trabajo honrado, y sonreían sarcásticamente al pasar por los talleres, porque veían en ellos a muchos de los que les ayudaron a luchar contra el período de las siete vacas flacas que amenazaba su hogar.

Para estos hombres de la eterna historia, la labor de progreso que anuncian y prometen, apenas es tema de conversación durante breves días. Luego se convierten en aduladores del que gobierna, toman el incensario y la vida sigue igual para la multitud que no tiene ideas ni historia, y sólo se enfrenta a la lucha política guiado por un marcado y perjudicial personalismo.

Ahora se preparan a poner otra hilada de piedra en el pedestal de los ídolos.

Las músicas se oyen y el tamboril resuena fuertemente pretendiendo sorprender y entusiasmar las multitudes; pero tras esos enmascarados de la adulación que preside el carnaval, están los hombres de siempre que tienen la noción de la medida, de la oportunidad, del valor de nuestra fuerza colectiva y esperan el momento de nuestra debilidad y de nuestro error para echar a tierra la labor que hemos forjado en el yunque del esfuerzo.

Ocurre con muchos de nuestros políticos que aspiran a gobernar, a pesar de su preparación y su experiencia, que no conocen más del pueblo que aquello que tiende a favorecer las clases altas; las necesidades del obrero no las pueden comprender porque la repulsión que éstos les inspiran, y el inmenso número de cortesanos de caras sonrientes y palabras aprobatorias y encomiásticas no les deja o no les permite tiempo en la época más cruda del invierno para ir a hacer un estudio de las necesidades del pueblo, que en apartadas regiones suda y trabaja para proporcionar con sus productos la vida de las ciudades sin detenerse a meditar que para transportar sus frutos se expone a perder la vida en las intransitables vías de comunicación.

Es al obrero mismo a quien toca fijarse su bienestar.

Cuántos artesanos y jornaleros viven y mueren en el mayor desamparo porque no han querido comprender cuán poderosa es la fuerza de la unidad.

Félix Quesada M.

Galería de Obreros Centro-Americanos



José Benjamín Cisneros
Presidente del Consejo de la Federación
de Obreros del Estado de El Salvador

ILUSTRAMOS hoy las columnas de este vocero defensor de la clase obrera centro-americana con el retrato del compañero don José B. Cisneros, uno de los más distinguidos artesanos de El Salvador. Es Cisneros un obrero que se ha conquistado un alto puesto entre sus compañeros por el esfuerzo y dignidad con que ha laborado en el arte del inmortal Gutenberg.

En la ciudad de Santa Ana, donde trabajó mucho tiempo, dejó recuerdos imperecederos y muy gratos de su labor de ciudadano honrado, y mientras otros, prostituyendo la imprenta y haciendo de ella un instrumento de adulación, —han llegado a formar no escasos capitales,—él, haciendo de su taller un centro de producciones libertarias, se ha mantenido firme y sereno

desafiando los rigores de cruentos despotismos.

«Sin el señor Cisneros,—ha dicho una inteligente escritora salvadoreña,—se haría imposible en El Salvador, toda manifestación del pensamiento libre,» y efectivamente, es a la «Imprenta Cisneros» a la que acuden a imprimir sus pensamientos todos los que quieren decir verdades a los déspotas, porque saben que allí se encuentran la sinceridad y el carácter, porque saben que allí no se tiembla para hacer que las máquinas gutenberianas arrojen por millares las hojas sueltas, los folletos y los libros que han de dar en el rostro de los conculcadores del Derecho.

Cisneros nunca ha rechazado un trabajo meritorio, y aunque acompañe a su autor a una celda penitenciaria, siempre está junto a sus máquinas, haciendo que todo marche con presteza y energía.

Nunca ha retrocedido ante las amenazas del Poder, y las ofertas pecuniarias no han sido para él medios de claudicación.

A pesar de tener una numerosa familia, a quien él estima grandemente y atiende con esmero, nunca ha echado mano a medios humillantes para procurarse comodidad.

Ama su dignidad y por ningún precio la vende.

Ha desempeñado varios puestos importantes en la administración del Gremio y es en la actualidad Presidente del Consejo de la Federación de Obreros de aquel Estado, donde pone en alto predicado con con honor y altivez el buen nombre del gremio.

Nota editorial

Reaparición

DE vuelta al campo vasto de la lucha noble y desinteresada que sabe dejar como recompensa el frío del desencanto y con la gloria inconcebible de triunfal reaparición, *La Aurora Social* se inclina en saludo reverente al público en general y en particular a quienes han tenido la fineza de proteger sus ideales.

No es un camino de flores el que se traza el periodismo defensor, el periodismo honrado, el periodismo que clama por la verdad y no ladra como gozque aterido por el hambre alrededor de una mesa de manjares, y por eso, cual un cristo redimido, tiene que sufrir las innumerables caídas en el camino azaroso del infortunio. Este vocero de la clase trabajadora, este semanario que sabe cantar en voz alta con clamores de gloria el himno de la verdad y que por eso sus entronizados ofendidos le llaman nocivo, ha dejado de aparecer unos cuantos días con el objeto exclusivo de darle una vida sólida que garantice la estabilidad de su progreso, que sea como una arma inflexible ante las acechanzas alevosas del enemigo, que sea un faro de luz eterna sentado en bases indestructibles, que irradie poco pero que irradie fijo, sin las precipitaciones continuas de un apaga y enciende indeciso.

Si desde un principio hubiéramos buscado el éxito pecuniario,—como en pasadas ocasiones lo hemos dicho,—quizás estaría repleta el arca de la ambición; pero nuestro éxito es más difícil de alcanzar porque a él llegaremos todos, como guerreros vencedores que pasan erguidos y orgullosos bajo los arcos triunfales de la victoria.

Desprendidas las amarras de la barca que nos lleva sobre el mar proceloso de la ilusión, *La Aurora Social* mantiene su brújula recta para seguir por el camino luengo de la esperanza, de la conquista, que llegará como un amanecer despejado a desvanecer la oscuridad de las tinieblas.

La Reina

Tienda de Novedades
I. Perera & Co.



Como su nombre lo indica es la REINA de las tiendas, no sólo en su surtido sin igual, sino en sus precios que no admiten competencia.

Lo que es el periodismo
Su influencia

La influencia del periodismo, ejécese, principalmente, sobre los hábitos, sentimientos, prejuicios y costumbres populares. Su acción sobre el alma de las multitudes es de una real, verdadera, asombrosa fuerza evolutiva. Bajo esta fase contrarresta y vence la fuerza instructora del Gobierno. Es el educador por excelencia, y, como a tal, yo le asigno en el vasto imperio de las democracias, no el cuarto, sino el primer lugar entre los grandes Poderes del Estado.

A. Rivas Vázquez

La Gran Bomba



Yo soy nihilista... a mi modo.
Sólo una bomba comprendo:
La que, en guerra mortal al lodo,
Con universal estruendo
Undiera en la Nada, el todo....

Galixta Oyuela



Gran Baratillo

La Sevillana

Tienda
de Ricardo Inceña

Situada 50 varas al Norte
de la Botica Oriental

Acudid!
Renovación constante
de artículos
Acudid!
Grandes Novedades

Imprenta de "La Aurora Social"

TALABARTERIA - de Juan José Romero -

Situada en la Calle 8ª Norte, 50 varas del Mercado
Paso de la Vaca

Se hacen toda clase de trabajos
concernientes al ramo

Manuel Madrigal Q. Frente al Palacio de Justicia

Tienda de Novedades y Especialidad en ropa hecha

Platería de PARIS

Establecida al lado Este
del Cuartel de Artillería

En esta casa se hacen los trabajos más finos de grabado en metálico, montaduras, medallones, etc. y toda otra obra artística en metales finos y piedras preciosas. Continúa existencia de joyas y obras de arte

San José. • • Costa Rica

Hojalatería y Fontanería de Rubén García

Situada 100 varas al Este
del colegio Mauro Fernández

Se hace cargo de cualquier trabajo concerniente al ramo á precios equitativos. Acudid y os convenceréis.—San José, abril de 1913.

LO MEJOR DE ALAJUELA

Librería de Carlos Galvo Fernández y compañía

Grandes existencias

Centro General de Suscripciones Apartado número 28

Celégrafo: Librería Oficina de Agencias y Comisiones

Agencia de la Imprenta Moderna ○ Agencia de la Imprenta Alsina

Papelería Joyería Cigarrería

IMPORTACION DIRECTA -- Ventas por mayor y al menudeo

Apartado 756 **LA POLAR** Teléfono 126

Fábrica de Velas de Espectra

100 varas al Sur del Edificio „Mauro Fernández“

Especialidad en la fabricación de velas finas para climas calidos.—CESAREO G. GARCIA.

Carpintería, Ebanistería y Tapicería

José Méndez Álvarez
Ebanista



Alberto Lata López
Tapicero

Fabricación de muebles de todos los estilos, desde el más humilde, hasta el aristocrático modernista. Colchones y cortinajes

50 varas al Norte de la Iglesia del Carmer.

SE VENDE

una casa que está situada en uno de los lugares más pintorescos de esta ciudad. Está recientemente construida y es contra temblores. Para pormenores dirigirse al Apartado Núm. 767.



Gran Almacén
de Ropa Hecha

ROBERT HERMANOS

GRANDES-NOVEDADES

Visite usted
este Almacén

Todo barato

AVISO Vendo CAL DE CONCHA elaborada en Patarrá á precio de costo. Agentes: en Alajuela: don Eladio Calvo Fernández; en Heredia: señores Rodríguez Hermanos; en San José: don Juan Marín, en "El Diluvio" y depósito permanente en el taller de don Mariano Struk, 50 varas al Oeste del aserradero de Mr. Woolf y donde el que suscribe en Desamparados.

INDALECIO FALLAS

La Esperanza

CASA DE CONFIANZA

Venta de muebles, alhajas, joyas y perlas finas; instrumentos de música, pianos, etc. etc., y muchas otras clases de mercaderías.

También se consigue dinero en diferentes formas, para quien lo solicite, pues el deseo de esta casa es facilitar al cliente todos los medios de hacer cualquier negociación en condiciones favorables.

Juan Rafael Acuña Araya

Gran depósito de Calzado LA BOTA JAPONESA ADAN GARCIA Z.

„El Pasaje“ entre calles 4ª y 6ª Norte, número....

APARTADO NUMERO 423

Haga sus pedidos á esta casa — Estilos los que usted guste
VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETAL

Solicite los muestrarios, irán libres de porte

Los precios los anuncia "La Información"

Leálos usted y se convencerá

Hojalatería y Fontanería de Manuel Castillo

Situada 50 varas al Suroeste de la Panadería de la Sociedad de Panaderos

Ofrece sus servicios para toda clase de trabajos, garantizando puntualidad y honradez.

Traslado



Tenemos el gusto de avisar á nuestra numerosa clientela y al público en general, que

hemos trasladado nuestra SASTRERIA al amplio local situado 50 varas al Este del antiguo local que ocupábamos y contiguo á la Ferretería de los señores Fortich, Espriella y Cª, donde les ofrecemos un magnífico surtido de casimires y nuestros servicios en el ramo.

V. MONTERO G. é hijo.